

Europeiska unionens officiella tidning

L 20



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiotredje årgången

24 januari 2020

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

BESLUT

- ★ Rådets Beslut (EU) 2020/101 av den 20 januari 2020 om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Republiken Polen 1
- ★ Rådets beslut (EU) 2020/102 av den 20 januari 2020 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 2

ARBETSORDNINGAR OCH RÄTTEGÅNGSREGLER

- ★ Uppförandekod För Europeiska Regionkommitténs Ledamöter 17

Rättelser

- ★ Rättelse till europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/2121 av den 27 november 2019 om ändring av direktiv (EU) 2017/1132 vad gäller gränsöverskridande ombildningar, fusioner och delningar (EUT L 321, 12.12.2019) 24
- ★ Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1155 av den 20 juni 2019 om ändring av förordning (EG) nr 810/2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex) (EUT L 188, 12.7.2019) 25
- ★ Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/2033 av den 27 november 2019 om tillsynskrav för värdepappersföretag och om ändring av förordningarna (EU) nr 1093/2010, (EU) nr 575/2013, (EU) nr 600/2014 och (EU) nr 806/2014 (EUT L 314, 5.12.2019) 26

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2020/101

av den 20 januari 2020

om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Republiken Polen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 305,

med beaktande av den polska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 26 januari 2015, 5 februari 2015 och 23 juni 2015 antog rådet besluten (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ och (EU) 2015/994 ⁽³⁾ om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020.
- (2) En plats som ledamot i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att mandatet för Marek OLSZEWSKI har löpt ut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Till ledamot i Regionkommittén utnämns härmed för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2020,

— Krzysztof IWANIUK, *Wójt Gminy Terespol*.*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 20 januari 2020.

*På rådets vägnar**Ordförande*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Rådets beslut (EU) 2015/116 av den 26 januari 2015 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020 (EUT L 20, 27.1.2015, s. 42).

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2015/190 av den 5 februari 2015 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020 (EUT L 31, 7.2.2015, s. 25).

⁽³⁾ Rådets beslut (EU) 2015/994 av den 23 juni 2015 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2015–25 januari 2020 (EUT L 159, 25.6.2015, s. 70).

RÅDETS BESLUT (EU) 2020/102**av den 20 januari 2020****om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden
26 januari 2020–25 januari 2025**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 300.3 och 305,

med beaktande av rådets beslut (EU) 2019/852 av den 21 maj 2019 om fastställande av Regionkommitténs sammansättning ⁽¹⁾,

med beaktande av de förslag som varje medlemsstat har lagt fram, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 300.3 i fördraget föreskrivs att Regionkommittén ska bestå av företrädare för regionala och lokala organ som antingen har valts till ett regionalt eller lokalt organ eller är politiskt ansvariga inför en vald församling.
- (2) I artikel 305 i fördraget föreskrivs att Regionkommitténs ledamöter och lika många suppleanter ska utses av rådet för en femårsperiod i enlighet med förslag från varje medlemsstat.
- (3) Eftersom mandattiden för Regionkommitténs ledamöter och suppleanter löper ut den 25 januari 2020, bör nya ledamöter och suppleanter utnämnas.
- (4) Den 10 december 2019 antog rådet beslut (EU) 2019/2157 ⁽²⁾. Genom det beslutet utnämndes för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 ledamöter och suppleanter som föreslagits av de tjeckiska, danska, estniska, cypriotiska, lettiska, luxemburgska, nederländska, österrikiska, rumänska, slovenska, slovakiska och svenska regeringarna. Genom beslut (EU) 2019/2157 utnämndes även för samma period 3 ledamöter som föreslagits av den belgiska regeringen, 21 ledamöter och 20 suppleanter som föreslagits av den tyska regeringen, 16 ledamöter och 16 suppleanter som föreslagits av den spanska regeringen, 8 ledamöter och 8 suppleanter som föreslagits av den irländska regeringen, 10 ledamöter och 14 suppleanter som föreslagits av den italienska regeringen, 4 ledamöter och 4 suppleanter som föreslagits av den maltesiska regeringen och 8 ledamöter och 8 suppleanter som föreslagits av den finländska regeringen. Ledamöter och suppleanter vars nomineringar inte hade meddelats rådet före den 15 november 2019 kunde inte tas med i beslut (EU) 2019/2157.
- (5) Den 20 december 2019 överlämnades ytterligare förteckningar till rådet, nämligen förteckningen över ledamöter och suppleanter som föreslagits av de grekiska, franska, kroatiska, litauiska, ungerska och portugisiska regeringarna, samt förteckningen över 4 ledamöter och 4 suppleanter som föreslagits av den belgiska regeringen, förteckningen över en ledamot som föreslagits av den bulgariska regeringen, förteckningen över en ledamot och en suppleant som föreslagits av den irländska regeringen, förteckningen över en ledamot och en suppleant som föreslagits av den spanska regeringen, förteckningen över 14 ledamöter och 10 suppleanter som föreslagits av den italienska regeringen och förteckningen över 21 ledamöter och 20 suppleanter som föreslagits av den polska regeringen. Dessa ledamöter och suppleanter bör utnämnas för samma period, från den 26 januari 2020 till den 25 januari 2025, som de ledamöter och suppleanter som utnämndes genom beslut (EU) 2019/2157.

⁽¹⁾ EUT L 139, 27.5.2019, s. 13.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2019/2157 av den 10 december 2019 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 (EUT L 327, 17.12.2019, s. 78).

- (6) Den utnämningen kommer att följas av utnämning vid en senare tidpunkt av övriga ledamöter och suppleanter vars nominering inte meddelats rådet före den 20 december 2019.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Till Regionkommittén utnämns härmed för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025,

- som ledamöter, de personer som för varje medlemsstat anges i bilaga I,
- som suppleanter, de personer som för varje medlemsstat anges i bilaga II.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 20 januari 2020.

På rådets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande

BILAGA I

ПРИЛОЖЕНИЕ I - ANEXO I - PŘÍLOHA I - BILAG I - ANHANG I - I LISA - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I - ANNEX I - ANNEXE I -
PRILOG I - ALLEGATO I - I PIELIKUMS - I PRIEDAS - I. MELLÉKLET - ANNESS I - BIJLAGE I - ZAŁĄCZNIK I - ANEXO I -
ANEXA I - PRÍLOHA I - PRILOGA I - LIITE I - BILAGA I

**Членове / Miembros / Členové / Medlemmer / Mitglieder / Liikmed / Μέλη / Members / Membres / Članovi /
Membri / Locekļi / Nariai / Tagok / Membri / Leden / Członkowie / Membros / Membri / Členovia / Člani / Jäsenet /
Ledamöter**

BELGIË / BELGIQUE / BELGIEN

Mr Willy BORSUS

Member of a Local Assembly: *Municipal Council of Marche-en-Famenne*

Mr Elio DI RUPO

Member of a Regional Executive: *Minister-President of the Government of Wallonia*

Mr Emmanuel DISABATO

Member of a Regional Assembly: *Parliament of Wallonia*

Mr Pierre-Yves JEHOLET

Member of a Regional Executive: *Minister-President of the Government of the Federation Wallonia-Brussels*

БЪЛГАРИЯ

Ms Tanya HRISTOVA

Member of a Local Executive: *Mayor of Gabrovo Municipality*

ΕΛΛΑΣ

Mr Georgios PATOULIS

Member of a Regional Executive: *Region of Attica*

Mr Apostolos TZITZIKOSTAS

Member of a Regional Executive: *Region of Central Macedonia*

Mr Stavros ARNAOUTAKIS

Member of a Regional Executive: *Region of Crete*

Ms Rodi KRATSA

Member of a Regional Executive: *Region of Ionian Islands*

Mr Georgios CHATZIMARKOS

Member of a Regional Executive: *Region of South Aegean*

Mr Konstantinos AGORASTOS

Member of a Regional Executive: *Region of Thessaly*

Mr Konstantinos BAKOYANNIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Athens*

Mr Andreas KONDYLIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Alimos*

Mr Moses ELISAF

Member of a Local Executive: *Municipality of Ioannina*

Mr Dimitrios KARNAVOS

Member of a Local Executive: *Municipality of Kallithea*

Mr Ignatios KAITZIDIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Pilea-Hortiatis*

Mr Symeon ROUSSOS

Member of a Local Executive: *Municipality of Chalandri*

ESPAÑA

Mr Fernando LÓPEZ MIRAS

Member of a Regional Assembly: *Asamblea Regional de Murcia*

FRANCE

Ms Danièle BOEGLIN

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de l'Aube*

Ms Isabelle BOUDINEAU

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Nouvelle-Aquitaine*

Mr Frank CECCONI

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional d'Ile-de-France*

Ms Vanessa CHARBONNEAU

Member of a Regional Executive: *Conseil régional des Pays de la Loire*

Mr Vincent CHAUVET

Member of a Local Executive: *Commune d'Autun (71)*

Mr Loïc CHESNAIS-GIRARD

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Bretagne*

Ms Yolaine COSTES

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de la Réunion*

Mr Guillaume CROS

Member of a Regional Executive: *Conseil régional d'Occitanie*

Mr François DECOSTER

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional des Hauts de France*

Ms Mélanie FORTIER

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional du Centre Val de Loire*

Ms Cécile GALLIEN

Member of a Local Executive: *commune de Voray (43)*

Ms Karine GLOANEC-MAURIN

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Couëtron-au-Perche (département du Loir-et-Cher)*

Ms Agnès LE BRUN

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Morlaix (département du Finistère)*

Mr Pascal MANGIN

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional du Grand Est*

Ms Sylvie MARCILLY

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de la Charente-Maritime*

Ms Marie-Antoinette MAUPERTUIS

Member of a Regional Assembly: *Collectivité territoriale de Corse*

Mr Jean-Paul POURQUIER

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de la Lozère*

Mr Franck PROUST

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Nîmes (département du Gard)*

Ms Agnès RAMPAL

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur*

Mr Christophe ROUILLON

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Coulaines (département de la Sarthe)*

Ms Nathalie SARRABEZOLLES

Member of a Local Executive: *Conseil départemental du Finistère*

Mr Patrice VERCHÈRE

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional Auvergne-Rhône-Alpes*

Mr Jean-Noël VERFAILLIE

Member of a Local Executive: *Conseil départemental du Nord*

Mr André VIOLA

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de l'Aude*

HRVATSKA

Mr Nikola DOBROSLAVIĆ

Member of Regional Executive: *Dubrovnik-Neretva County*

Mr Valter DRANDIĆ

Member of Regional Assembly: *Istria County*

Mr Ivan GULAM

Member of Local Executive: *Municipality of Pirovac*

Mr Bruno HRANIĆ

Member of Local Executive: *Municipality of Vidovec*

Mr Danijel MARUŠIĆ

Member of Regional Executive: *Brod-Posavina County*

Mr Vojko OBERSNEL

Member of Local Executive: *City of Rijeka*

Mr Goran PAUK

Member of Regional Executive: *Šibenik-Knin County*

Ms Jelena PAVIČIĆ VUKIČEVIĆ

Member of Local Executive: *City of Zagreb*

Mr Željko TURK

Member of Local Executive: *City of Zaprešić*

IRELAND

Ms Caroline DWANE STANLEY

Member of a Local Executive: *Laois County Council*

ITALIA

Ms Manuela BORA

Assessore e Consigliere regionale della Regione Marche

Mr Roberto CIAMBETTI

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Veneto

Mr Alberto CIRIO

Presidente della Regione Piemonte

Mr Massimiliano FEDRIGA

Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia

Mr Alessandro FERMI

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Lombardia

Mr Nicola IRTO

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Calabria

Mr Marco MARSILIO

Presidente della Regione Abruzzo

Mr Sebastiano MUSUMECI

Presidente della Regione Siciliana

Mr Enrico ROSSI

Presidente della Regione Toscana

Ms Simonetta SALIERA

Presidente dell'Assemblea legislativa e Consigliere regionale della Regione Emilia Romagna

Ms Alessandra SARTORE

Assessore della Regione Lazio

Mr Christian SOLINAS

Presidente della Regione Sardegna

Mr Donato TOMA

Presidente della Regione Molise

Mr Luca ZAIA

Presidente della Regione Veneto

LIETUVA

Mr Valdas BENKUNSKAS

Member of a Local Assembly: *Vilniaus miesto savivaldybės taryba*

Ms Nijolė DIRGINČIENĖ

Member of a Local Assembly: *Birštono savivaldybės taryba*

Mr Vytautas GRUBLIAUSKAS

Member of a Local Assembly: *Klaipėdos miesto savivaldybės taryba*

Mr Dovydas KAMINSKAS

Member of a Local Assembly: *Tauragės rajono savivaldybės taryba*

Mr Ričardas MALINAUSKAS

Member of a Local Assembly: *Druskininkų savivaldybės taryba*

Mr Bronius MARKAUSKAS

Member of a Local Assembly: *Klaipėdos rajono savivaldybės taryba*

Mr Mindaugas SINKEVIČIUS

Member of a Local Assembly: *Jonavos rajono savivaldybės taryba*

Mr Algirdas VRUBLIAUSKAS

Member of a Local Assembly: *Alytaus rajono savivaldybės taryba*

Mr Povilas ŽAGUNIS

Member of a Local Assembly: *Panevėžio rajono savivaldybės taryba*

MAGYARORSZÁG

Mr István BÓKA

Member of a Local Assembly: *Local Government of Balatonfüred*

Ms Barbara Szilvia HEGEDŰS

Member of a Local Assembly: *Local Government of Veszprém with county rights*

Mr Jácint HORVÁTH

Member of a Local Assembly: *Local Government of Nagykanizsa with county rights*

Mr János Ádám KARÁCSONY

Member of a Local Assembly: *Local Government of Tahitótfalu*

Mr József KÓBOR

Member of a Local Assembly: *Local Government of Pécs with county rights*

Mr Lajos KOVÁCS

Member of a Local Assembly: *Local Government of District 12 of Budapest*

Ms Anna MAGYAR

Member of a Regional Assembly: *County Council of Csongrád Megye*

Mr László MAJTÉNYI

Member of a Regional Assembly: *County Council of Vas Megye*

Mr József RIBÁNYI

Member of a Regional Assembly: *County Council of Tolna Megye*

Mr Patrik SCHWARCZ-KIEFER

Member of a Regional Assembly: *County Council of Baranya Megye*

Mr Oszkár SESZTÁK

Member of a Regional Assembly: *County Council of Szabolcs-Szatmár-Bereg Megye*

Ms Kata TÜTTŐ

Member of a Local Assembly: *General Assembly of Budapest*

POLSKA

Mr Gustaw Marek BRZEZIN

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Warmińsko-Mazurskiego*

Ms Aleksandra DULKIEWICZ

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Gdańska*

Mr Mariusz Rafał FRANKOWSKI

Member of a Local Assembly: *Rada m. st. Warszawy*

Mr Olgierd GEBLEWICZ

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Zachodniopomorskiego*

Mr Paweł GRZYBOWSKI

Member of a Local Executive: *Burmistrz Miasta Rypin*

Mr Krzysztof IWANIUK

Member of a Local Executive: *Wójt Gminy Terespol*

Mr Józef JODŁOWSKI

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu Rzeszowskiego*

Mr Robert KOŚCIUK

Member of a Local Executive: *Burmistrz Krasnegostawu*

Mr Witold Rafał KOZŁOWSKI

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Małopolskiego*

Mr Krzysztof Adam MATYJASZCZYK

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Częstochowa*

Mr Władysław ORTYL

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Podkarpackiego*

Mr Cezary Adam PRZYBYLSKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Dolnośląskiego*

Mr Grzegorz Zenon SCHREIBER

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Łódzkiego*

Mr Jarosław Piotr STAWIARSKI

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Lubelskiego*

Mr Dariusz STRUGAŁA

Member of a Local Executive: *Burmistrz Miasta i Gminy Jaraczewo*

Mr Mieczysław STRUK

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Pomorskiego*

Mr Adam Krzysztof STRUZIŁ

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Mazowieckiego*

Mr Rafał Kazimierz TRZASKOWSKI

Member of a Local Executive: *Prezydent m. st. Warszawy*

Mr Ludwik Kajetan WĘGRZYN

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu w Bochni*

Mr Marek WOŹNIAK

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Wielkopolskiego*

Ms Hanna ZDANOWSKA

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Łodzi*

PORTUGAL

Mr Vasco Ilídio ALVES CORDEIRO

Member of a Regional Executive: *Governo Regional dos Açores*

Mr Miguel Filipe MACHADO DE ALBUQUERQUE

Member of a Regional Executive: *Governo Regional da Madeira*

Mr Aires Henrique DO COUTO PEREIRA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal da Póvoa de Varzim*

Mr Basílio Adolfo DE MENDONÇA HORTA DA FRANÇA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Sintra*

Ms Cristina de Fátima SILVA CALISTO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Lagoa - Açores*

Mr Fernando Medina Maciel ALMEIDA CORREIA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Lisboa*

Mr Hélder António GUERRA DE SOUSA SILVA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Mafra*

Ms Isilda Maria Prazeres DOS SANTOS VARGES GOMES

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Portimão*

Mr José Agostinho RIBAU ESTEVES

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Aveiro*

Mr José Maria DA CUNHA COSTA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Viana do Castelo*

Mr Luís Miguel DA SILVA MENDONÇA ALVES

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Caminha*

Mr Ricardo Bruno Antunes MACHADO RIO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Braga*

BILAGA II

ПРИЛОЖЕНИЕ II - ANEXO II - PŘÍLOHA II - BILAG II - ANHANG II - II LISA - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II - ANNEX II - ANNEXE II - PRILOG II - ALLEGATO II - II PIELIKUMS - II PRIEDAS - II. MELLÉKLET - ANNESS II - BIJLAGE II - ZAŁĄCZNIK II - ANEXO II - ANEXA II - PRÍLOHA II - PRILOGA II - LIITE II - BILAGA II

Заместник-членове / Suplentes / Náhradníci / Suppleanter / Stellvertreter / Asendusliikmed / Αναπληρωτές / Alternate members / Suppléants / Zamjenici članova / Supplenti / Aizstājēji / Pakaitiniai nariai / Póttagok / Membri Supplenti / Plaatsvervangers / Zastępcy członków / Suplentes / Supleanți / Náhradníci / Nadomestni člani / Varajäsenet / Suppleanter

BELGIË / BELGIQUE / BELGIEN

Mr Hugues BAYET

Member of a Local Executive: *Mayor of Farciennes*

Ms Alexia BERTRAND

Member of a Regional Assembly: *Parliament of Brussels-Capital Region*

Ms Hélène RYCKMANS

Member of a Regional Assembly: *Parliament of Wallonia*

Ms Olga ZRIHEN

Member of a Local Assembly: *Municipal Council of La Louvière*

ΕΛΛΑΣ

Mr Dimitrios PETROVITS

Member of a Regional Executive: *Region of Eastern Macedonia and Thrace*

Mr Alexandros KACHRIMANIS

Member of a Regional Executive: *Region of Epirus*

Mr Nektarios FARMAKIS

Member of a Regional Executive: *Region of Western Greece*

Mr Fanis SPANOS

Member of a Regional Executive: *Region of Central Greece*

Mr Georgios KASAPIDIS

Member of a Regional Executive: *Region of Western Macedonia*

Ms Dimitra ANGELAKI

Member of a Regional Assembly: *Region of Attica*

Mr Dimitrios KALOGEROPOULOS

Representative of a local body with political accountability to an elected Assembly: *Municipality of Palaio Faliro*

Mr Nikolaos VAFEIADIS

Member of a Local Assembly: *Municipality of Athens*

Mr Konstantinos TZIOMIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Tripoli*

Ms Katerina CHRYSSOPOULOU

Member of a Local Assembly: *Municipality of Vrilissia*

Mr Nikolaos CHIOTAKIS

Member of a Local Assembly: *Municipality of Kifissia*

Mr Efstratios CHARCHALAKIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Kythira*

ESPAÑA

Mr Juan José MARTÍNEZ LOZANO

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Asamblea Regional de Murcia*

FRANCE

Mr Patrick AYACHE

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Bourgogne Franche-Comté*

Mr Jean-François BARNIER

Member of a Local Executive: *Conseil municipal du Chambon-Feugerolles (département de la Loire)*

Ms Nadine BELLUROT

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Reuilly (département de l'Indre)*

Ms Claudette BRUNET LECHENAULT

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de Saône-et-Loire*

Mr Christophe CLERGEAU

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional des Pays de Loire*

Ms Emmanuelle de GENTILI

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Bastia (Corse)*

Mr Christian GILLET

Member of a Local Executive: *Conseil départemental du Maine-et-Loire*

Ms Aurélie GROS

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional d'Ile-de-France*

Mr Thibaut GUIGNARD

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Plœuc-l'Hermitage (département des Côtes-d'Armor)*

Mr Mathieu KLEIN

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de Meurthe-et-Moselle*

Ms Sylvie LABADENS

Member of a Local Executive: *Conseil départemental du Nord*

Mr Gérard LAHELLEC

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Bretagne*

Mr Miguel LAVENTURE

Member of a Regional Assembly: *Collectivité territoriale de Martinique*

Ms Françoise MESNARD

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Saint-Jean d'Angely (département de Charente-Maritime)*

Ms Nicole MULLER BECKER

Member of a Regional Executive: *Conseil régional du Grand Est*

Ms Marie-Luce PENCHARD

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Guadeloupe*

Ms Nicole PEYCELON

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional Auvergne-Rhône-Alpes*

Ms Nicole PIERRARD

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de la Moselle*

Ms Martine PINVILLE

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional de Nouvelle-Aquitaine*

Mr François-Xavier PRIOLLAUD

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Normandie*

Mr Bertrand RINGOT

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Gravelines (département du Nord)*

Mr Didier ROBERT

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de la Réunion*

Mr Gilles SIMEONI

Member of a Regional Executive: *Collectivité territoriale de Corse*

Mr Claude WALLENDORFF

Member of a Local Executive: *Conseil départemental des Ardennes*

HRVATSKA

Mr Igor ANDROVIĆ

Member of Regional Executive: *Virovitica-Podravina County*

Mr Martin BARIČEVIĆ

Member of Local Executive: *Municipality of Jasenice*

Ms Antonija JOZIĆ

Member of Local Executive: *City of Pleternica*

Mr Darko KOREN

Member of Regional Executive: *Koprivnica-Križevci County*

Mr Ante MILOŠ

Member of Local Executive: *City of Novigrad-Cittanova*

Ms Jasna PETEK

Member of Regional Executive: *Krapina-Zagorje County*

Mr Dinko PIRAK

Member of Local Executive: *City of Čazma*

Mr Matija POSAVEC

Member of Regional Executive: *Međimurje County*

Mr Slavko PRIŠČAN

Member of Local Executive: *Municipality of Rovišće*

IRELAND

Mr Conor MCGUINNESS

Member of a Local Executive: *Galway Waterford City and County Council*

ITALIA

Mr Gaetano ARMAO

Vicepresidente e Assessore della Regione Siciliana

Mr Vito BARDI

Presidente della Regione Basilicata

Mr Vincenzo DE LUCA

Presidente della Regione Campania

Mr Arno KOMPATSCHER

Presidente e Consigliere provinciale della Provincia autonoma di Bolzano

Mr Pierluigi MARQUIS

Consigliere regionale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta

Mr Michele PAIS

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Sardegna

Mr Alessandro PIANA

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Liguria

Ms Donatella PORZI

Consigliere regionale della Regione Umbria

Mr Francesco RUSSO

Vice Presidente e Assessore della Regione Calabria

Mr Piero Mauro ZANIN

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Friuli Venezia Giulia

LIETUVA

Mr Arnoldas ABRAMAVIČIUS

Member of a Local Assembly: Zarasų rajono savivaldybės taryba

Ms Vaida ALEKNAVIČIENĖ

Member of a Local Assembly: Joniškio rajono savivaldybės taryba

Ms Aleksandra GRIGIENĖ

Member of a Local Assembly: Visagino savivaldybės taryba

Mr Domas GRIŠKEVIČIUS

Member of a Local Assembly: Šiaulių miesto savivaldybės taryba

Mr Ramūnas GODELIAUSKAS

Member of a Local Assembly: Rokiškio rajono savivaldybės taryba

Mr Audrius KLIŠONIS

Member of a Local Assembly: Plungės rajono savivaldybės taryba

Mr Algirdas NEIBERKA

Member of a Local Assembly: Vilkaviškio rajono savivaldybės taryba

Mr Vytenis TOMKUS

Member of a Local Assembly: Kaišiadorių rajono savivaldybės taryba

Mr Mantas VARAŠKA

Member of a Local Assembly: Kazlų Rūdos savivaldybės taryba

MAGYARORSZÁG

Ms Boglárka BÁNNÉ GÁL

Member of a Regional Assembly: County Council of Borsod-Abaúj-Zemplén Megye

Mr Attila KISS

Member of a Local Assembly: Local Government of Hajdúböszörmény

Mr Erik KONCZER

Member of a Regional Assembly: County Council of Komárom-Esztergom Megye

Mr Raymund KOVÁCS

Member of a Local Assembly: Local Government of District 16 of Budapest

Mr Ádám MIRKÓCZKI

Member of a Local Assembly: Local Government of Eger

Mr Zoltán NÉMETH

Member of a Regional Assembly: County Council of Győr-Moson-Sopron Megye

Mr Attila PÁL

Member of a Regional Assembly: *County Council of Zala Megye*

Mr Gábor SIMON

Member of a Local Assembly: *Local Government of Miskolc with county rights*

Mr Nándor SKUCZI

Member of a Regional Assembly: *County Council of Nógrád Megye*

Mr Róbert SZABÓ

Member of a Regional Assembly: *County Council of Heves Megye*

Mr Ferenc TEMERINI

Member of a Local Assembly: *Local Government of Soltvadkert*

Mr Botond VÁNTSA

Member of a Local Assembly: *Local Government of Szigetszentmiklós*

POLSKA

Mr Andrzej Krzysztof BĘTKOWSKI

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Świętokrzyskiego*

Mr Rafał BRUSKI

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Bydgoszczy*

Mr Andrzej BUŁA

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Opolskiego*

Mr Marian BURAS

Member of a Local Executive: *Burmistrz Miasta i Gminy Morawica*

Mr Piotr Franciszek CAŁBECKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Kujawsko-Pomorskiego*

Mr Jakub Piotr CHEŁSTOWSKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Śląskiego*

Mr Jacek GAJEWSKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Kujawsko-Pomorskiego*

Mr Robert GODEK

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu Strzyżowskiego*

Mr Wojciech Jan KAŁUŻA

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Śląskiego*

Mr Jakub Michał KWAŚNY

Member of a Local Assembly: *Rada Miasta Tarnowa*

Mr Mirosław LECH

Member of a Local Executive: *Wójt Gminy Korycin*

Mr Sebastian ŁUKASZEWICZ

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Podlaskiego*

Ms Beata Małgorzata MOSKAL-SŁANIEWSKA

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Świdnica*

Ms Elżbieta Anna POLAK

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Lubuskiego*

Mr Piotr Paweł PSIKUS

Member of a Local Executive: *Burmistrz Miasta i Gminy Kępno*

Mr Ludwik Jerzy RAKOWSKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Mazowieckiego*

Mr Łukasz Jakub SMÓŁKA

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Małopolskiego*

Mr Joachim SMYŁA

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu w Lublińcu*

Mr Marek Andrzej TRAMŚ

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu Polkowickiego*

Mr Tadeusz TRUSKOLASKI

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Białegostoku*

PORTUGAL

Mr Rui Jorge DA SILVA LEITE DE BETTENCOURT

Member of a Regional Executive: *Governo Regional dos Açores*

Mr Pedro Miguel AMARO DE BETTENCOURT CALADO

Member of a Regional Executive: *Governo Regional da Madeira*

Ms Anabela GASPAS DE FREITAS

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Tomar*

Mr Carlos André TELES PAULO DE CARVALHO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Tabuaço*

Mr Carlos SILVA SANTIAGO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Sernancelhe*

Mr Luís Manuel DOS SANTOS CORREIA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Castelo Branco*

Mr Luís Miguel CORREIA ANTUNES

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal da Lousã*

Mr Nuno José GONÇALVES MASCARENHAS

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Sines*

Mr Paulo Jorge FRAZÃO BATISTA DOS SANTOS

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal da Batalha*

Mr Pedro Miguel CÉSAR RIBEIRO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Almeirim*

Mr Rui Miguel DA SILVA ANDRÉ

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Monchique*

Mr Vítor Manuel MARTINS GUERREIRO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de São Brás de Alportel*

ARBETSORDNINGAR OCH RÄTTEGÅNGSREGLER

UPPFÖRANDEKOD FÖR EUROPEISKA REGIONKOMMITTÉNS LEDAMÖTER

Antagen av plenarförsamlingen den 5 december 2019

Med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 2 och 3,

med beaktande av Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *EUF-fördraget*), särskilt artiklarna 300 och 305–307,

med beaktande av Europeiska regionkommitténs (nedan kallad *kommittén*) arbetsordning,

med beaktande av att kommitténs ledamöter är företrädare för regionala och lokala organ som är antingen regionalt eller lokalt folkvalda eller politiskt ansvariga inför en folkvald församling,

med beaktande av att ställningen som ledamot av kommittén följer av ett aktivt lokalt eller regionalt mandat och inte utgör någon anställning och att ledamöterna enbart får traktamenten för sammanträdes- och resdagar samt ersättning för resekostnader,

med beaktande av att kommitténs ledamöter i Europeiska unionens och EU-medborgarnas allmänna intresse ska fullgöra sina skyldigheter under full oavhängighet, och

med beaktande av att man, utan att det påverkar tillämpliga bestämmelser i arbetsordningen, bör fastställa vissa skyldigheter som följer av dessa bestämmelser i en uppförandekod,

har kommittén beslutat att anta följande uppförandekod för kommitténs ledamöter, som de ska underteckna i början av sin mandatperiod:

Artikel 1

Tillämpningsområde

Denna uppförandekod ska tillämpas på ledamöters och suppleanterns uppförande när de fullgör de skyldigheter som de tilldelas av kommittén. Alla hänvisningar till ledamöter ska förstås som en hänvisning även till suppleanter.

Om anställda anklagas för att ha gjort sig skyldiga till fel i tjänsten gentemot ledamöter, ska relevanta personalbestämmelser ⁽¹⁾ tillämpas. Den berörda ledamoten ska underrätta generalsekreteraren om det fel som påstås ha begåtts.

Artikel 2

Principer

Kommitténs ledamöter ska fullgöra sina skyldigheter på ett oberoende och opartiskt sätt och med integritet, öppenhet, värdighet och respekt för mångfald.

Artikel 3

Oberoende

Ledamöterna ska i unionens allmänna intresse fullgöra sina skyldigheter under full oavhängighet och ska inte bindas av några instruktioner, i enlighet med artikel 300.4 i EUF-fördraget.

⁽¹⁾ De anställda omfattas i huvudsak av tjänsteföreskrifterna, anställningsvillkoren för övriga anställda samt de genomförandebestämmelser som antagits av kommittén.

Artikel 4

Opartiskhet och intressekonflikter

1. Ledamöterna ska fullgöra sina skyldigheter i allmänhetens intresse och på ett opartiskt sätt och de ska avstå från att erhålla eller söka erhålla någon direkt eller indirekt förmån eller ersättning.
2. Ledamöterna ska undvika varje situation som kan ge upphov till en intressekonflikt. En intressekonflikt föreligger om en ledamot har ett personligt intresse som på ett otillbörligt sätt skulle kunna påverka fullgörandet av hans eller hennes skyldigheter som ledamot. Någon intressekonflikt föreligger inte när en ledamot drar fördelar endast i egenskap av medlem av befolkningen i sin helhet eller av en stor kategori personer. Någon intressekonflikt föreligger inte heller när en ledamot utövar en verksamhet, till exempel deltagande i företags beslutsfattande organ, som ett led i fullgörandet av sina offentliga uppdrag.
3. En ledamot som anser sig ha hamnat i en intressekonflikt ska omedelbart vidta de åtgärder som krävs för att avhjälpa situationen i enlighet med principerna och bestämmelserna i denna uppförandekod. Om ledamoten inte själv kan lösa intressekonflikten, ska han eller hon skriftligen meddela ordföranden och generalsekreteraren.

Artikel 5

Integritet

1. Ledamöterna ska fullgöra sina skyldigheter i allmänhetens intresse och med integritet, utan att be om, godta eller ta emot någon direkt eller indirekt förmån eller ersättning i utbyte mot ett specifikt beteende inom ramen för sitt arbete, och de ska medvetet försöka undvika situationer som kan innebära bestickning, korruption eller otillbörlig påverkan.
2. Ledamöterna får inte bedriva avlönad yrkesmässig lobbyverksamhet som står i direkt relation till unionens beslutsprocess. Företrädande av regionala eller lokala intressen ska inte betraktas som lobbyverksamhet.
3. Ledamöterna ska alltid anses fullgöra sina skyldigheter som ledamöter av kommittén när de deltar i sammanträden i kommitténs organ, evenemang som anordnas i kommitténs lokaler, evenemang som anordnas utanför kommitténs lokaler men som stöds av kommittén i enlighet med dess egna regler samt evenemang där de företräder kommittén.
4. Ledamöterna ska vid fullgörandet av sina skyldigheter som ledamöter av kommittén avstå från att ta emot gåvor eller liknande förmåner andra än gåvor vars ungefärliga värde är lägre än 100 euro och som ges av artighetsskäl. Ledamöter får ta emot gåvor som ges av artighetsskäl med ett ungefärligt värde på mer än 100 euro, förutsatt att dessa gåvor överlämnas till generalsekretariatet när de närvarar vid kommitténs nästföljande sammanträde efter mottagandet. Ordföranden ska besluta om dessa gåvor, liksom gåvor av samma värde som ges direkt till honom eller henne, blir kommitténs egendom eller doneras till en lämplig välgörenhetsorganisation. Generalsekretariatet ska föra register över sådana gåvor. I samtliga fall ska ledamöterna följa de nationella, regionala och lokala regler om mottagande av gåvor som är tillämpliga på dem, inklusive sådana om gränser för det högsta värdet på gåvor.
5. Ledamöterna ska följa de av kommitténs finansiella regler som är tillämpliga på dem, särskilt reglerna om resekostnadsersättning och traktamenten för res- och sammanträdesdagar.

Artikel 6

Öppenhet och förklaring om ekonomiska intressen

1. Vid fullgörandet av sina skyldigheter ska ledamöterna agera på ett öppet sätt och välkomna legitim offentlig granskning av efterlevnaden av principerna i denna uppförandekod.
2. Om det i lagstiftning på nationell eller subnationell nivå föreskrivs en skyldighet att lämna en offentlig förklaring om ekonomiska intressen, ska kommitténs ledamöter vara personligt ansvariga för att inom 60 dagar från det att de tillträtt sitt mandat till ordföranden översända ett meddelande om att de har lämnat en offentlig förklaring om ekonomiska intressen till den behöriga myndigheten i hemmedlemsstaten tillsammans med en webblänk till denna offentliga förklaring, i

enlighet med relevant tillämplig lagstiftning på nationell eller subnationell nivå, när det gäller det mandat eller den befattning med politisk ansvarsskyldighet som ligger till grund för utnämningen till ledamot. Ledamöterna ska vara personligt ansvariga för att denna webblänk är korrekt och ska underrätta ordföranden om varje ändring av webblänken före utgången av den månad som följer på ändringen.

3. Om det i lagstiftning på nationell eller subnationell nivå inte föreskrivs någon skyldighet att lämna en offentlig förklaring om ekonomiska intressen, ska ledamöterna vara personligt ansvariga för att till ordföranden översända en förklaring med användning av formuläret i tillägget till denna uppförandekod. Denna förklaring ska innehålla uppgifter om varje enhet i vilken ledamoten har ett direkt ekonomiskt intresse som rimligen kan anses kunna ge upphov till en intressekonflikt om ledamoten skulle hantera ett beslut eller en ståndpunkt från kommittén som berör enheten i fråga. En ledamot ska anses ha ett direkt ekonomiskt intresse i en enhet i vars kapital han eller hon har ett specifikt finansiellt innehav, om detta innehav ger ledamoten ett betydande inflytande över dess förvaltning.

4. Ledamöterna ska underrätta ordföranden om varje ändring i den förklaring som lämnats i enlighet med punkt 3 före utgången av den månad som följer på ändringen.

5. Kommittén ska göra den information som lämnats till ordföranden i enlighet med denna artikel tillgänglig för allmänheten på ett lättillgängligt sätt.

6. Om ordföranden får information som föranleder honom eller henne att tro att den förklaring som en ledamot lämnat i enlighet med punkt 2 eller 3 är materiellt oriktig eller inaktuell, får han eller hon uppmana ledamoten att korrigera förklaringen och informera presidiet om resultatet.

7. Föredragande ska tillhandahålla generalsekretariatet en förteckning över alla berörda parter som har konsulterats i frågor som rör ämnet för deras yttrande. Generalsekretariatet ska arkivera förteckningen, som får offentliggöras på begäran.

Artikel 7

Värdighet och respekt för mångfald

1. Vid fullgörandet av sina skyldigheter ska ledamöterna
 - a) agera professionellt och avstå från varje form av stötande eller diskriminerande språk eller beteende, i enlighet med artikel 21 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna,
 - b) agera gentemot alla vid kommittén eller vid något av dess evenemang med värdighet, hövlighet och respekt, och utan fördomar eller diskriminering,
 - c) avstå från att genom ord eller handling uppmana eller uppmuntra anställda eller andra ledamöter att kränka, kringgå eller bortse från principerna i denna uppförandekod eller annan gällande lagstiftning, eller att tolerera sådant beteende,
 - d) sträva efter att, i den mån deras ansvar inom kommittén tillåter det och med tillämpning av lämplig diskretion, säkerställa att eventuella meningsskiljaktigheter eller konflikter som uppstår vid kommittén eller vid något av dess evenemang hanteras snabbt, rättvist och ändamålsenligt, inbegripet genom att snabbt reagera på anklagelser om trakasserier (mobbning eller sexuella trakasserier).
2. Vid tillämpningen av denna uppförandekod är definitionen av trakasserier den som fastställs i artikel 12a i tjänsteföreskrifterna, såsom den tolkas i Europeiska unionens domstols (nedan kallad "domstolen") rättspraxis:

Med "mobbning" avses allt olämpligt uppträdande av en viss varaktighet, upprepat eller systematiskt, i form av beteenden, uttalande eller skrivna ord, gester eller andra handlingar som är avsiktliga och kränkande för en persons självkänsla, värdighet eller fysiska eller psykiska integritet.

Med "sexuella trakasserier" avses ett beteende med sexuella undertoner mot en person som inte önskar utsättas för det, och som har till syfte eller får till resultat att kränka personens värdighet eller skapa en hotfull, fientlig, stötande eller besvärad stämning. Sexuella trakasserier ska betraktas som könsdiskriminering.

Artikel 8

Genomförande av uppförandekoden

1. Kommitténs ordförande och ledamöter ska se till att denna uppförandekod iakttas och att den tillämpas i ärligt uppsåt och med vederbörlig hänsyn till proportionalitetsprincipen.
2. Om ordföranden anser att en ledamot kan ha brutit mot denna uppförandekod, får han eller hon med bistånd av generalsekreteraren undersöka omständigheterna kring den påstådda överträdelsen. Om ordföranden efter att ha hört den berörda ledamoten och uppmanat honom eller henne att lämna skriftliga kommentarer konstaterar att den berörda ledamoten har brutit mot denna uppförandekod, ska ordföranden, efter att ha samrått med förste vice ordföranden, ordföranden för kommittén för administrativa och finansiella frågor, ordföranden för den berörda ledamotens nationella delegation och ordföranden för den berörda ledamotens politiska grupp, fatta ett motiverat beslut om påföljder och meddela den berörda ledamoten detta.
3. Om ordföranden är den person som kan ha brutit mot denna uppförandekod, ska förste vice ordföranden påta sig den roll som tilldelas ordföranden i punkt 2, och en vice ordförande som tillhör en annan politisk grupp och en annan nationell delegation än förste vice ordförandens politiska grupp och nationella delegation ska påta sig den roll som tilldelas förste vice ordföranden i samma punkt.
4. Påföljderna kan bestå av en eller flera av följande åtgärder:
 - a) En reprimand, med eller utan offentliggörande.
 - b) Tillfällig avstängning från deltagande i kommitténs verksamhet under minst en vecka och högst sex månader.
 - c) Vid brott mot tystnadsplikten: begränsning av rätten till tillgång till sekretessbelagda uppgifter under en period på upp till ett år.
 - d) Förbud för ledamoten att väljas till en befattning vid kommittén, utnämnas till föredragande eller delta i en officiell delegation, och, om ledamoten redan innehar någon eller några av dessa befattningar, avsked från den eller dem.
5. De åtgärder som anges i punkt 4 b och c får fördubblas vid upprepade överträdelser.
6. Den berörda ledamoten kan lämna in ett internt överklagande till presidiet inom två veckor från det att det motiverade beslut som avses i punkt 2 meddelats. Ett sådant överklagande ska få till följd att den påföljd som fastställs i det motiverade beslutet tills vidare inte ska tillämpas. Senast fyra månader efter det att överklagandet lämnats in ska presidiet med en majoritet av sina medlemmar utfärda ett motiverat beslut som ogiltigförklarar, bekräftar eller ändrar ordförandens motiverade beslut. Om presidiets beslut bekräftar ordförandens beslut, får det stödja sig på resonemanget i det sistnämnda. Presidiets beslut ska dock innehålla ett eget resonemang om det upphäver eller ändrar ordförandens beslut. Presidiet ska meddela den berörda ledamoten sitt motiverade beslut.
7. Den berörda ledamoten kan väcka talan om ogiltigförklaring vid domstolen inom två månader från det att presidiets motiverade beslut meddelats, i enlighet med artikel 263 i EUF-fördraget.

Artikel 9

Genomförande av uppförandekoden i händelse av påstådda trakasserier mot en anställd av en ledamot av kommittén

1. Genom undantag från artikel 8 ska denna artikel tillämpas på fall av påstådda trakasserier mot en anställd av en ledamot av kommittén. Med *anställd* avses en tjänsteman, en tillfälligt anställd, en kontraktsanställd, personal från bemanningsföretag, en utsänd nationell expert eller en praktikant.
2. En rådgivande nämnd om trakasserier (nedan kallad *den rådgivande nämnden*) bestående av sex medlemmar ska inrättas vid varje ny femårig mandatperiod. Presidiet ska föreslå ordföranden och två andra medlemmar bland medlemmarna i kommittén för administrativa och finansiella frågor. Generalsekreteraren ska föreslå två medlemmar bland personalen. Personalkommittén ska föreslå en medlem. Kommitténs ordförande ska utnämna ordföranden och medlemmarna, med respekt för en jämn könsfördelning. Om en medlem av den rådgivande nämnden förlorar sin ställning som ledamot av kommittén eller anställd, ska en ny medlem föreslås och utnämnas så snabbt som möjligt. Om en medlem av den rådgivande nämnden är en av de personer som är inblandade i ärendet, kommer han eller hon att stängas av under hela

förfarandet, och en ny tillfällig medlem ska föreslås och utnämnas så snabbt som möjligt. Den rådgivande nämnden ska fatta beslut med enkel majoritet, varvid minst fem medlemmar ska vara närvarande, och vid lika röstetal ska ordföranden ha utslagsröst. Den rådgivande nämnden ska arbeta helt självständigt, oberoende och konfidentiellt, och dess överläggningar ska vara hemliga. Den rådgivande nämnden ska bistås av kommitténs generalsekretariat. Generalsekretariatet ska bistå den rådgivande nämnden under fullständig sekretess. Eventuella överträdelser av denna sekretess ska utredas av ordföranden och kan medföra tillämpliga konsekvenser för den berörda personen.

3. En anställd som anser sig ha utsatts för trakasserier av en ledamot av kommittén enligt artikel 12a i tjänsteföreskrifterna kan lämna in en begäran om bistånd enligt artikel 24 i tjänsteföreskrifterna eller, i analogi med detta, artikel 11 (första stycket) eller 81 i anställningsvillkoren för övriga anställda. Personal från bemanningsföretag, utsända nationella experter och praktikanter kan lämna in en begäran om bistånd på grundval av artikel 31 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Innan begäran lämnas in, kan den berörda anställda informellt kontakta sin tillsättningsmyndighet, valfri medlem av den rådgivande nämnden eller kommitténs generalsekretariat.

4. När tillsättningsmyndigheten har mottagit den begäran som avses i punkt 3, ska den informera den rådgivande nämnden och instruera den ansvariga avdelningen vid generalsekretariatet att genomföra en preliminär undersökning av de påstådda omständigheterna för att avgöra om det finns någon *prima facie*-bevisning för trakasserier. Inom 30 arbetsdagar från det att begäran har mottagits ska den ansvariga avdelningen till den rådgivande nämnden och tillsättningsmyndigheten lämna en preliminär undersökning som ska grundas på begäran och i förekommande fall på eventuella skriftliga uttalanden från de föreslagna vittnena och på information från berörda avdelningar vid generalsekretariatet. Om det enligt den preliminära undersökningen inte finns tillräcklig *prima facie*-bevisning för trakasserier, ska tillsättningsmyndigheten i samförstånd med den rådgivande nämnden samråda med enheten för rättsliga frågor och ge den berörda anställda möjlighet att höras innan den fattar beslut på grundval av artikel 24 i tjänsteföreskrifterna. Om det enligt den preliminära undersökningen finns tillräcklig *prima facie*-bevisning för trakasserier, ska ärendet hänskjutas till den rådgivande nämnden.

5. För varje ärende som hänskjuts till den rådgivande nämnden ska den genomföra en detaljerad utredning. Den rådgivande nämnden ska till den berörda ledamoten översända en sammanfattning av de anklagelser som riktats mot honom eller henne. Den berörda ledamoten ska ges en rimlig tidsfrist på minst 15 arbetsdagar för att lämna sina synpunkter. Efter denna tidsfrist ska den berörda anställda få en sammanfattning av den berörda ledamotens synpunkter. Den rådgivande nämnden ska bedöma om vittnen eller utomstående personer ska höras och om någon ytterligare utredning behövs. Den berörda anställda och den berörda ledamoten ska få en sammanfattning av eventuella vittnesmål och höras separat av den rådgivande nämnden innan den rapport som avses i punkt 6 antas.

6. På grundval av den preliminära analys som utförts av den berörda avdelningen vid generalsekretariat och sin egen detaljerade utredning ska den rådgivande nämnden anta en rapport och översända den till kommitténs ordförande samt till den berörda anställda och den berörda ledamoten. Rapporten ska innehålla i) en sammanfattning av de anklagelser som den berörda anställda har gjort; ii) en sammanfattning av utredningen, inbegripet synpunkter från den berörda ledamoten och från eventuella vittnen som hörts; iii) en bedömning av fakta och bevisning, inbegripet vittnesmål; iv) slutsatser om huruvida trakasserier har förekommit eller inte och v) i förekommande fall en rekommendation om de påföljder som ska åläggas, eventuell annan uppföljning eller både och. I förekommande fall ska eventuella avvikande meningar tas upp i rapporten.

7. Mot bakgrund av den rådgivande nämndens rapport ska kommitténs ordförande, efter att ha hört den berörda ledamoten och samrått med förste vice ordföranden, ordföranden för kommittén för administrativa och finansiella frågor, ordföranden för den berörda ledamotens nationella delegation och ordföranden för den berörda ledamotens politiska grupp, utfärda ett motiverat beslut om huruvida trakasserier har förekommit eller inte, vilket kan inbegripa påföljder i enlighet med artikel 8.4. Beslutet får grunda sig på resonemanget i den rådgivande nämndens rapport om det stöder slutsatserna i rapporten. Beslutet ska dock innehålla ett eget resonemang om det avviker från slutsatserna i rapporten. Ordföranden ska meddela den berörda anställda och den berörda ledamoten det motiverade beslutet och informera den rådgivande nämnden och tillsättningsmyndigheten om detta.

8. Den berörda ledamoten kan väcka talan om ogiltigförklaring vid domstolen inom två månader från det att ordförandens motiverade beslut meddelats, i enlighet med artikel 263 i EUF-fördraget.

9. Mot bakgrund av ordförandens motiverade beslut och efter att ha hört enheten för rättsliga frågor ska tillsättningsmyndigheten fatta ett slutgiltigt beslut om begäran om bistånd. Om det i ordförandens motiverade beslut konstateras att trakasserier har förekommit, ska tillsättningsmyndigheten besluta om vilka åtgärder som ska vidtas för att stödja den som utsatts för trakasserier. Om det i ordförandens motiverade beslut konstateras att trakasserier inte har förekommit och tillsättningsmyndigheten avser att avslå begäran om bistånd, ska den ge den berörda anställda möjlighet att höras på förhand. Varje avsiktligt felaktig eller vilseledande begäran om bistånd kan leda till ett disciplinärt förfarande mot den berörda anställda.

10. Om ordföranden är den person som omfattas av anklagelserna om trakasserier, ska förste vice ordföranden påta sig den roll som tilldelas ordföranden i punkterna 2, 7 och 9, och en vice ordförande som tillhör en annan politisk grupp och en annan nationell delegation än förste vice ordförandens politiska grupp och nationella delegation ska påta sig den roll som tilldelas förste vice ordföranden i punkt 7.

11. Tillsättningsmyndigheten kan när som helst besluta att vidta interimistiska åtgärder, som i synnerhet kan omfatta tillstånd för den berörda anställda att utföra arbete hemifrån eller i kommitténs lokaler, men inte i närheten av den berörda ledamoten, eller beviljande av ledighet. Tillsättningsmyndigheten ska underrätta den rådgivande nämnden om de vidtagna åtgärderna och ange om det är nödvändigt att informera den berörda ledamoten.

Artikel 10

Samarbete med de nationella rättsliga myndigheterna

1. Om den påstådda överträdelsen skulle kunna utgöra ett brott, ska ordföranden underrätta de behöriga nationella myndigheterna i de berörda medlemsstaterna.
2. Kommittén ska samarbeta fullt ut med de behöriga nationella myndigheterna.

Artikel 11

Ikraftträdande

Denna uppförandekod träder i kraft den 26 januari 2020.

*Tillägg***OFFENTLIG FÖRKLARING OM EKONOMISKA INTRESSEN**

(lämnas endast i avsaknad av en offentlig förklaring i enlighet med nationell eller subnationell lagstiftning)

EFTERNAMN:

FÖRNAMN:

- ☐ Jag har inget direkt ekonomiskt intresse i den mening som avses i artikel 6.3 i uppförandekoden.
- ☐ Jag har ett direkt ekonomiskt intresse i den mening som avses i artikel 6.3 i uppförandekoden

i följande enheter: Jag intygar härmed att ovanstående uppgifter är sanna och korrekta.

Datum:

Underskrift:

RÄTTELSE

Rättelse till europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/2121 av den 27 november 2019 om ändring av direktiv (EU) 2017/1132 vad gäller gränsöverskridande ombildningar, fusioner och delningar

(Europeiska unionens officiella tidning L 321 av den 12 december 2019)

Sidan 11, artikel 1.3 c

I stället för: ”Kommissionen ska anta de genomförandeakter som avses i led ea senast den 2 juli 2020.”

ska det stå: ”Kommissionen ska anta de genomförandeakter som avses i led ea senast den 2 juli 2021.”

Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1155 av den 20 juni 2019 om ändring av förordning (EG) nr 810/2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex)

(Europeiska unionens officiella tidning L 188 av den 12 juli 2019)

1. Sidan 30, artikel 1.3, ändring av artikel 3.5 c

I stället för: "c) Tredjelandsmedborgare med giltig visering för en medlemsstat som inte deltar i antagandet av denna förordning, för en medlemsstat som ännu inte tillämpar Schengenregelverket fullt ut eller för ett land som är part i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet eller för Kanada, Japan eller Förenta staterna ...",

ska det stå: "c) Tredjelandsmedborgare med giltig visering för en medlemsstat som inte deltar i antagandet av denna förordning, för en medlemsstat som ännu inte tillämpar Schengenregelverket fullt ut eller för Kanada, Japan eller Förenta staterna ...".

2. Sidan 31, artikel 1.8 a, ändring av artikel 10.1

I stället för: 'a) Punkt 1 ska ersättas med följande:
'1. Sökande ska infinna sig personligen när de lämnar in en ansökan för att lämna fingeravtryck, ...",

ska det stå: 'a) Punkt 1 ska ersättas med följande:
'1. Sökande ska infinna sig personligen för att lämna fingeravtryck när de lämnar in en ansökan, ...".

Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/2033 av den 27 november 2019 om tillsynskrav för värdepappersföretag och om ändring av förordningarna (EU) nr 1093/2010, (EU) nr 575/2013, (EU) nr 600/2014 och (EU) nr 806/2014

(Europeiska unionens officiella tidning L 314 av den 5 december 2019)

Sidan 20, artikel 9.1

I stället för: "Artikel 9

Kapitalbasens sammansättning

1. Värdepappersföretag ska ha en kapitalbas som består av summan av dess kärnprimärkapital, övrigt primärkapital för kapitaltäckningsändamål och supplementärkapital, och de ska vid varje given tidpunkt uppfylla samtliga nedanstående villkor:

$$a) \frac{\text{Common Equity Tier 1 capital}}{D} \geq 56 \% ,$$

$$b) \frac{\text{Common Equity Tier 1 capital} + \text{Additional Tier 1 capital}}{D} \geq 75 \% ,$$

$$c) \frac{\text{Common Equity Tier 1 capital} + \text{Additional Tier 1 capital} + \text{Tier 2 capital}}{D} \geq 100 \% ,$$

ska det stå:

"Artikel 9

Kapitalbasens sammansättning

1. Värdepappersföretag ska ha en kapitalbas som består av summan av dess kärnprimärkapital, övrigt primärkapital för kapitaltäckningsändamål och supplementärkapital, och de ska vid varje given tidpunkt uppfylla samtliga nedanstående villkor:

$$a) \frac{\text{kärnprimärkapital}}{D} \geq 56 \% ,$$

$$b) \frac{\text{kärnprimärkapital} + \text{övrigt primärkapital för kapitaltäckningsändamål}}{D} \geq 75 \% ,$$

$$c) \frac{\text{kärnprimärkapital} + \text{övrigt primärkapital för kapitaltäckningsändamål} + \text{supplementärkapital}}{D} \geq 100 \% ,$$

Sidan 58, artikel 63.4 e

I stället för: "e) Punkt 7 ska ersättas med följande:

'7. Esma ska, i samråd med EBA, utarbeta ett förslag till tekniska tillsynsstandarder för att specificera den information som det ansökande tredjelandsföretaget ska lämna i den ansökan om registrering som avses i punkt 4 och den information som ska rapporteras i enlighet med punkt 6a.

Esma ska överlämna detta förslag till tekniska tillsynsstandarder till kommissionen senast den 26 september 2021.

Kommissionen ges befogenhet att komplettera denna förordning genom att anta de tekniska tillsynsstandarder som avses i första stycket i enlighet med artiklarna 10–14 i förordning (EU) nr 1095/2010."

ska det stå:

”e) Punkt 7 ska ersättas med följande:

”7. Esma ska, i samråd med EBA, utarbeta ett förslag till tekniska tillsynsstandarder för att specificera den information som det ansökande tredjelandsföretaget ska lämna i den ansökan om registrering som avses i punkt 4 och den information som ska rapporteras i enlighet med punkt 6a.

Esma ska överlämna detta förslag till tekniska tillsynsstandarder till kommissionen senast den 26 september 2020.

Kommissionen ges befogenhet att komplettera denna förordning genom att anta de tekniska tillsynsstandarder som avses i första stycket i enlighet med artiklarna 10–14 i förordning (EU) nr 1095/2010.”

Sidan 58, artikel 63.4 f

I stället för:

”f) Följande punkt ska läggas till:

”8. Esma ska utarbeta ett förslag till tekniska genomförandestandarder för att fastställa i vilket format den ansökan om registrering som avses i punkt 4 ska lämnas in och den information som avses i punkt 6a ska rapporteras.

Esma ska överlämna detta förslag till tekniska genomförandestandarder till kommissionen senast den 26 september 2021.

Kommissionen ges befogenhet att komplettera denna förordning genom att anta de tekniska genomförandestandarder som avses i första stycket i enlighet med artikel 15 i förordning (EU) nr 1095/2010.”

ska det stå:

”f) Följande punkt ska läggas till:

”8. Esma ska utarbeta ett förslag till tekniska genomförandestandarder för att fastställa i vilket format den ansökan om registrering som avses i punkt 4 ska lämnas in och den information som avses i punkt 6a ska rapporteras.

Esma ska överlämna detta förslag till tekniska genomförandestandarder till kommissionen senast den 26 september 2020.

Kommissionen ges befogenhet att komplettera denna förordning genom att anta de tekniska genomförandestandarder som avses i första stycket i enlighet med artikel 15 i förordning (EU) nr 1095/2010.”

ISSN 1977-0936 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2431 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV